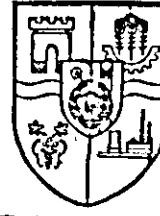


# Vacăra rosie

PROIECTARI DIN TOATE TARILE, UNIT VIU



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIX | 4 pagini 50 bani | Nr. 11 331 | Joi 4 noiembrie 1982

## La ordinea zilei pe ogoarele județului

### La ce adâncime efectuați arăturile... adânci?

In această idee am urmărit în aceste zile lucrarea de bază, cum o definesc oamenii ogoarelor, arătura adâncă destinață culturilor de primăvară. La început ne opriam la o tarla de la A.E.S.C.L. Nădlac unde arăd două tractoare, iar al treilea discuie. Mergeam în urma tractoristului Carol Pîsek care ară la unu din tarlalele fermei a.V.I.A., condusă de Ioan Ghenghiu. Plugul răstoarnă bine braza, vrejurile de doyleac fiind incorporate în sol. Totuși, împreună cu specialistul vrem să controlăm adâncimea de lucru nu înainte de a-l întreba la cîțu centimetri întră brăzdarul plugului.

— La 28-30, ne răspunde tractoristul.

— Aveti un brazdometru?

— Înțrebam.

— Da. Si scoate un metru articulat.

Măsurăm adâncimea arăturii în mai multe locuri și constatăm că plugul a intrat la 27, 28, 29... Se pare, deci, că arătura satisfacă, dar poate era bine să coboare și mai jos pentru că și anul trecut s-a arătat tot la aceeași adâncime, fapt care, cum și-au agronomii, nu e indicat întruct produse acel strat bătătorit de talpa plugului care influențează dezvoltarea rădăcinilor plantelor.

Că se ține seama de acest aspect ne-o dovedește faptul cum se lucrează la L.A.S. Nădlac.

#### Anchetă noastră

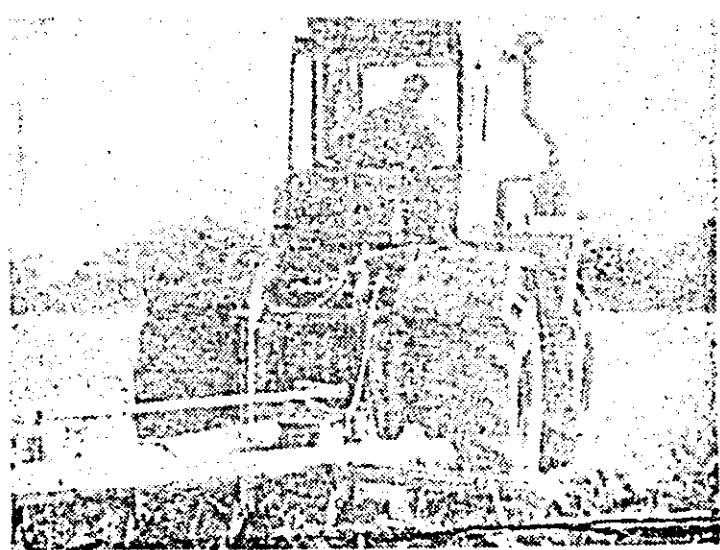
— În fiecare an noi efectuăm arături adânci diferențiate, în funcție de sol și plantă ce o cultivăm, ne spune tovarășul inginer Stefan Bogar, directorul unității. Anul acesta arăm la peste 30 de cm pen-

tru a încorpora în întregime sub brazdă îngrășăminte naturale pe care le aplicăm la fermele a III-a și a IV-a. Arăturile sunt de bună calitate, astfel că ne garantează și la anul recoltă bogată, așa cum, de altfel, am obținut anul acesta la porumb, producția platificată fiind depășită cu aproape 400 kg la hecitar.

— Cine controlează arăturile?

Ing. A. HARŞANI

(Cont. în pag. a III-a)



Si pe ogoarele C.U.A.S.C. curțile se lucrează de zor la execuțarea arăturilor de toamnă.  
Foto: M. CANCIU

## Agendă electorală

• In această perioadă premergătoare alegerilor de deputați în consiliile populare municipale, orașenești și comunale, ce vor avea loc la 21 noiembrie a.c., se desfășoară înțărările cetășenilor, cu candidații de deputați. În județul nostru vor avea loc 417 astfel de înțăriri, cu un număr de 2933 de candidați de deputați.

• Prin ieri dimineață au avut loc 41 de înțăriri ale alegătorilor cu candidații de deputați (12 în municipiu, cinci în orașele județului și 27 în comune), pînă la care au luate cuvîntul 455 de cetășeni care au lăsat 413 de propuneri de larg interes cetășenesc.

• Circumscripția municipală nr. 47, Marș, după-amiază, numeroși cetășeni din această circumscripție au înțărînit, în cadrul unei adunări, cu candidații de deputați Stefan Tîrșin, membru la Intreprinderea de industrializare a cărării. Adunarea să a constituit într-un cultur real de participare democratică a oamenilor municii la viața complexă a municipiului. Dialogurile între candidat și alegători au asigurat cunoașterea reciprocă, ceteșindu-se sprijinul permanent pe care cetășenii îl vor acorda deputatului ce va fi ales. Intervențiile cetășenilor, printre care amintim pe



Rubrică realizată de GABRIELA GROZA

(Cont. în pag. a III-a)

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu va efectua o vizită oficială de prietenie în Indonezia

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, va efectua o vizită oficială de prietenie în Indonezia, în

vîlita președintelui Republicii Indonezia, general Suharto, și a doamnei Tien Suharto. În partea a doua a lunii noiembrie 1982.

## Vizita oficială în țara noastră a primului ministrului al Republicii Elene, Andreas Papandreu

Miercuri dimineață, primul ministrul al Republicii Elene, Andreas Papandreu, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor luptei pentru libertatea poporului și a patriei, pentru socialism.

Primul ministrul al Republicii Elene, Andreas Papandreu, a vizitat, miercuri, întrepărtirea de avioane din București.

În finalul vizitei, a avut loc o demonstrație de zbor cu cîteva din avioanele prezente.

Premierul elen a felicită călduroș pe pilotii care au efectuat demonstrația de zbor, pe toți cei ce au contribuit la realizarea acestor avioane.

Primul ministrul al Republicii Elene, împreună cu celelalte persoane care-l întoarcă în vizită în țara noastră, a vizitat, în aceeași zi, Muzeul de istorie al Republicii Socialiste România.

Miercuri, 3 noiembrie, au continuat, la Palatul Consiliului de Stat, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și primul ministrul al Republicii Elene, Andreas Papandreu.

A fost exprimată dorința

pentru realizarea, în cele mai bune condiții, a înțelegerilor convenite, manifestându-se convingerea că, pe baza lor, se va dezvolta colaborarea pe tutură economică, politică, tehnico-scientifică și în alte domenii de activitate, la folosul celor două țări și popoare, al progresului și prosperității lor.

Totodată, s-a alăturat încrederea că, în spiritul celor discutate, România și Grecia vor întări conlucrarea în viața internațională, aducându-și, prin eforturi comune, o contribuție activă la instaurarea unui climat de pace, securitate și cooperare în Balcani, în Europa și în întreaga lume.

Președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, s-a întâlnit, miercuri după-amiază, la Palatul Consiliului de Stat, cu primul ministrul al Republicii Elene, Andreas Papandreu.

Cu acest prilej, șeful statului român și premierul grec au continuat, la Palatul Consiliului de Stat, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și primul ministrul al Republicii Elene, Andreas Papandreu.

A fost exprimată dorința

Astăzi, în jurul orei 10.30, posturile de radio și televiziune vor transmite direct solemnitatea seminărilor documentelor oficiale româno-eleno.

## În întimpinarea Conferinței Naționale a partidului

### Succese ale petroliștilor

În perioada de timp trecută de la începutul anului și pînă în prezent, petroliștii care și desfășoară activitatea în cadrul unităților productive ale Trustului de foraj-extractie din Arad au înregistrat o serie de rezultate notabile în producție. Din gama acestora se evidențiază producția suplimentară obținută, pe zece luni, la gaze comerciale: 27.871 mil. Nmc. De asemenea, în aceeași perioadă au fost efectuate 2.210 operații geologo-tehnologice, făcute de 1.960 planificate. În timp ce calculele preliminare indică faptul că, la 1.000 lei producție marfa cheltuielile materiale au fost diminuate cu 26,2 lei față de nivelul stabilit.

### Producție suplimentară

Orientându-se cu consecvență eforturile în direcția valorificării superioare a potențialului uman și material disponibil, colectivul monitoresc al întreprinderii de ceasornice „Victoria” raportează obținerea, pe zece luni, a unei producții mari și suplimentare care, în expresie fizică, se cifrează la 6.609 ceasornice echivalente.

### Innoirea producției

Modernizarea și diversificarea producției reprezintă modalități majore de creștere.



Frunză în întrecerea socialistă, confecționeră Maria Costea, de la „Libertatea” este un exemplu de munca și disciplină.

re a competitivității producătorilor și, pe această cale, a eficienței economice a unităților industriale. Vă prezentăm, în continuare, realizările semnificative obținute în două întreprinderi arădene:

• La Combinatul de producție a lenjoului produsele noii dețin (pe nouă luni) o pondere de peste 27% la sută în structura producției. Această realizare a fost determinată în esențială măsură și de eforturile creațoare ale proiectanților care, de la începutul anului și pînă în prezent, au conceput 213 noi modele de mobilier (protoipuri), ce satisfac exigențele complexe ale beneficiariilor interne și externe. Dintre cele 23 noi garniturile și piese de mobilier assimilate, în acest an, în producția curentă, se remarcă hohul „Gabriel”, sufrageriele „Lotonă”, „Corese” și „Louis Philippe”.

• Creatorii de modele de la întreprinderea „Tricoul roșu” s-au prezentat la contractările pentru semestrul I al anului viitor cu o colecție alcătuită din 277 noi articole de tricotaj — îmbrăcăminte, lenjerie, costume de baie și altele, incluse, în mare parte majoritate, în clase superioare de calitate și având o greutate specifică redusă pe unitatea de suprafață. Modelul prezentat la contractăr au întrunit aprecieri favorabile din partea virtualilor beneficiari.

## CARNET CULTURAL

### Corul „Emil Montă” — premiul I la Reșița

Recent, la Reșița s-a încheiat cea de a IV-a ediție a Festivalului coral „Iosif Velcovanu” la care corul „Emil Montă” al Casei de cultură a municipiului Arad a fost distins de către un preșigios juru — compozitorii Gh. Buzăvan (președinte), W. M. Klepper, Mircea Neagu, prof. univ. Petre Crăciun, decon al Conservatorului „Ciprian Porumbescu” și prof. Livia Micu — cu premiul I și diploma de onoare. Este încă un omagiu născut compozitorului Emil Montă acum, la apropiata sărbătorire a centenarului său, de către reputata formație corală amatoare care-i poartă numele.

### Poetii țărani — la Hășmaș

Cincisprezece din cei douăzeci și unii membri ai cenușințului cenuclui literar județean al condelelor de la sate s-au aflat duminică în ospite la Hășmaș, satul nașal al contelelor lor Pavel Măgulean.

Programul întâlnirii a fost bogat. La început, membri ai cenuclului — Iosif Teodor Stăpănescu din Vărădia, Elena Vodă din Sicula, Gavrilă Neagu din Cuijd, Elena Slăvă din Brusturi, Pavel Măgulean din Hășmaș — au citit din ultimele lor creații închinat patriei, partidului, proprietelor alegeri de depuți și la 21 noiembrie, strinând vîl și rodnic discuții cu privire la tematica abordată și mijloacele de expresie artistică folosite de către fiecare în parte.

In după amiază zilei, a avut loc întâlnirea cenușințului cu publicul hășmănean în sala de spectacole a căminului cultural din localitate. În lectura autorilor Vespasian

Sirbu din Săvârșin, Emilia Iercoșan din Iercoșeni, Petru Abrudean din Răpșig, Elena Roșca din Sebiș, Ion Lasca din Siliș, George Poșoră din Zimbru, Cornelia Bulzan din Jullia, Ion Mihai din Gurahonț și aproape 300 de spectatori au ascultat cu multă atenție viante mesaje poețice adresate omului zilelor noastre, trecutului istoric al patriei. De un meritat succés s-au bucurat satirele prezentate de poetă țărancă Ana Muntean din Bîrzava, precum și „Oda Hășmașului”, o dedicatie a lui Ion Cosma din Gheroc. Pe versurile lui Pavel Măgulean, elevii scoli generale din Hășmaș au prezentat un izbutit recital poetic.

In întâlnirea cu publicul s-a încheiat cu un spectacol folcloric susținut de taraful, soliștil vocali și formația de dansuri populare a tinerei generații din comună.

### Concertul săptămânii

**Melegurile** sădene au dat prinde alti oameni de cultură și trei muzicieni de seamă: Ioan Vidu, Emil Montă și Cătălină Popescu. În acest an și încă s-a făcut puțin. În acest sens — apoi Sabin Drăgoi a căru contribuție la ridicarea edificiului culturii, muzicale românești este deosebită. Si în cazul lui trebuie să spunem că vasta sa activitate este însă insuficient cunoscută și valorificată; or, Aradul este dator în acest sens. Deși interpretarea în concertul din această săptămână a „Diversitatemusicalis” lucrate în care valorificarea melesului popular a fost la vremea sa (1927) un model pentru creatorii unui limbaj muzical specific românesc, este nouă contribuție a Filarmonicii în sensul amintit mai sus. Orchestra, dirijată de Nicolae Boboc, a redat cu dezvoltuță substanța tradiției celor cinci seculi ale lucrării care ilustrează tot atât de genuri populare: colind, doină, bocel, joc, cîntec de nună,

corespunzătoare unor momente esențiale ale vieții. Reîntîlnirea cu soprana Monica Teodorescu, ne-a înținsă că în cenușință există și în continuu ascensiune, slăpînd o tehnică vocală care-i permite să dea o interpretare corespunzătoare unor personaje cu care reușește să se identifice ca cele din „Faust” de Goethe, „Forța destinului” și „Erhan” de Verdi, „Evghenie Oneghin” de Ceaikovski și „Tosca” de Puccini. Cîntul împede, sensibil, dezvoltat al solistelor, însoțit cu fidilitate de orchestra, a entuziasmat publicul.

Programul s-a încheiat cu „Simonia a II-a” în Do major de Robert Schumann. Nicolae Boboc a împriimat ansamblului o interpretare odecvată unei lucrări romântice, care în același timp reprezintă o culme a simionismului schumanian, reflectând momentele de neliniște, uneori sumbre, cu cele luminoase și pline de optimism strălucitor.

HUGO HAUPTMANN

### timpul probabil

Pentru 4 noiembrie: Vremea va fi relativ frumoasă cu cerul temporar acoperit. Vîntul va sufla slab. Temperatura minimă va fi cuprinsă între -1 și 4 grade, iar cea maximă, între 5 și 10 grade. Local se va semnala ceață persistentă și burnită, iar izolat brumă.

La munte: Vremea va fi frumoasă cu cerul mai mult senin. Vîntul va sufla slab.

### onica publicitate

VIND oglindă cristal de Venetia, sticlă, cu români maro și 920x620, vizibilă, zilnic 18-20, str. Abrud nr. 84, bl. 221, ap. 9. (8548)

VIND două acordeoane „Hohner” 120 basi, satul Lazar nr. 120, comună Vîrfurile, județ Arad. (8550)

VIND Dacia 1300 din depozit, telefon 35915, după ora 16. (8557)

VIND apartament, aproape de biserică Sărbească, str. Kardos nr. 24, familia Hodil. (8558)

VIND Dacia 1300, zero km. Informații, Lipova, telefon 61337, orele 11-14. (8631)

VIND covoare persane mărime 2,50x3,50 m, telefon 40613. (8617)

VIND grinzi fasonate 10x10 grosime, lungime 4 m și scindare de brad, fier beton 0,6 grosime. Str. Erou Necunoscut nr. 29, Arad. (8604)

VIND mașină tricotat „Veritas”, 2 paturi, 360 ace, telefon 39063. (8559)

VIND radiocasetofon stereo, telefon 71005, după ora 15. (8560)

VIND casă sau apartament

### De la Cabinetul județean de partid Arad

În atenția cursanților Universității politice și de conducere:

VINERI, 5 noiembrie 1982, ora 15,30, va avea loc la Palatul cultural DESCIDERE UNIVERSITĂȚII POLITICE ȘI DE CONDUCERE.

Vor fi prezenți cursanții de la toți ani de studiu.

### Răspundem cititorilor

Emil Luca, Gurahonț: La sesizarea dv. trimisă spre rezolvare Direcție Județeană de postă și telecomunicații ni se răspunde că publicațiile la care se fac abonamente pot fi ridicate și direct de la Oficiul P.T.T.R., în care sens trebuie că respectivul să se aboneze la „casuta postală” care costă 30 lei lunar. În acest caz nu mai este necesar, la contractarea abonamentelor la ziară și reviste, să se achite și taxa de transport la domiciliu. În ce privește primirea la domiciliu a abonamentelor, din cercetări rezultă că factorul ajunge la dv. În Jurnal orelor 15,30-16 și nu la 18 cum așzisit (oricum, destul de tîrziu) iar zilele libere ale factorilor se asigură, prin rotație, de către oficiul Gurahonț. Factorul care vă deservește, are și liberă luni, cind nu sosesc nici o publicație la care aveți abonamente.

Celor care semnează: „un grup de cîșteni”, „un grup de localați”, „Un grup de călători”, x, y etc sau nu semnează deloc: Primită multe sesizări anonime ori cu „semnatură” de mal sus care, în fond tot anonime, sunt. Noi le dăm cuvântul de folosim, cind e cazul. În realizarea documentării pentru materialele ce le publicăm, la cercetare, unele din faptele relatate nu se confirmă. La altă parte, primim răspunsuri, de la unitățile cărora le-am trimis seriozile respective spre soluționare, că situația se prezintă, parțial sau în totalitate, așa cum este relatată de autori, comunicindu-ne totodată și măsurile luate. Ne întrebăm și vă întrebăm, cui să le aducem în să luă cuognostină? De asemenea, sunt cazuri cind pentru rezolvarea problemelor sesizate ar trebui să ne adresem, pentru clarificare, autorilor înșisi. În lorăsu nu știm cînd cîlciu Socomit deci și că acei care ne scriu au datoria de a și declina identitatea, astfel încât să le putem răspunde, la rândul nostru, fie la această rubrică, fie prin postă, ori să le rezolvăm el mai operativ cererile și sesizările.

L. POPA

central. Informații, telefon 11845, orele 12-17. (8561)

VIND radiocasetofon stereo, radio-casetofon auto, mono, telefon 41796. (8584)

CAUTAM femeie îngrădită copil mic la domiciliu, telefon 15498. (8616)

PRIMESC fată în găzdu, telefon 41796. (8585)

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi prin prezență și flori la înmormintarea iubitului nostru sot, tată și bunici, MIHAI STERLE, în vîrstă de 70 ani, pe care nu-l vom uita niciodată. Familie Indoliată. (8613)

Regrețim moartea prematură, la vîrstă de numai 9 ani, a nepotului nostru Ioan Sandru Meniu din Sebiș. Nu îl vom uita niciodată. Verișoarele Angelica, Teodora, mătușa Angelica și unchiul Teodor Sandru. (8603)

Cu profundă durere anunțăm închiderea din viață după o lungă și grea suferință a celei care a fost mamă, soare, bunici și străbunici, văduva SOMOGHIILEANA, în vîrstă de 88 de ani. Înmormintarea va avea loc vineri, 5 noiembrie, ora 15, din cînd-

### Cenaclu

La ultima sesiune de lucru a cenușințului literar „Lucian Blaga” a citit poezie Gheorghe Motiț, decanul de vîrstă al cenușinților mădeni. Cîlciu său a fost alcătuit, după spusul lui Viorel Gheorghită, din „semeale unui anotimp liric pus sub pecetea disiectului”. În referatul prezentat de acesta (un veritabil „cap de pod” pentru... discuții cenușiere) s-a mai amintit despre „sistemuții iubirii și al universului care nu e convertit în gînd sau în idee ci în muzică și imagini (și nu de puține ori în simboluri de factură bacoviană)”, poezia lui Gh. Motiț fiind, de fapt „o convertire a soției în bucurie estetică”. Simion Cosma și-a manifestat mulțumirea pentru „lectia de tinerețe spirituală”, lăsându-se cuprinz de lirism pur, Horia Ungureanu și-a concentrat părțile într-o singură (dar sugestivă) frază: „poeme exemplare. În fond acestea sunt niște emo-

CRONICAR



Severină din desfășurarea adunării de alegere a organelor de conducere pionieresci la Scoala generală nr. 18 Arad.

Foto: M. ALEXANDRU

### În atenția cititorilor!

A început campania de contractare a abonamentelor la presa internă pentru anul 1983, la toate categoriile de publicații.

Abonamentele se fac prin ghisele oficiale P.T.T.R., agenția P.T.T.R., factorii postali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții.

Pentru unitățile sociale, abonamentele se fac prin viitorul direct de către oficiul județean de difuzare a presei Arad, în care sens se vor depune notele de comandă primite pînă cel mai tîrziu în data de 15 noiembrie 1982, perioadă în care se vor și achita.

Se pot contracta abonamente în număr nelimitat, atât la ziarele locale „Flacăra roșie” și „Vörös lobogó”, cât și la ziarele și revistele centrale.

### Enerografie

DACIA saltimbancă Polucord, Orelle: 9,30, 11, 14. Contrabandistul Santa Lucia, Orelle 16,15, 18,30, 20,30.

STUDIUL Sfinx, Orelle: 10, 12, 16, 18, 20.

MURU: Visul de argint, caligătorul, Orelle: 12, 14, 16, 18, 20.

TINERULUI: Comora și lacul de argint, Orelle: 11, 14, 16, 18, 20.

PROGUL: Grăbescu, Orelle: 15, 17, 19.

SOLIDITATEA: Yankie, See I și II, Orelle: 18.

GRÂDIE: Echipajul Orel, Orelle: 15, 17, 19.

LIPOV: Cinci petru înțele, INEU: Învingător, CIHUSINEU CRIS: Echipaj pentru Singur, NADLAC: Cobă, INFOARCE, PINCOL: Glăzetur electric, JRITICI: Destinție românească, SEBIS: Saltimbacă.

### televizor

Joi, 4 noiembrie

10,15 Mea populară.

In Jurul ei, 10,30 — Transiție direcțională: Semnitatea serialului documentar oficiale române.

Moș populară.

11,00 Tele-

11,05 Scenă contemporană

11,25 Film serial „Lumișii umbre”.

12,15 Poze viață luncără.

12,45 Cîtevechi și noi din Maramureș.

13,00 Îndrepta programul.

14,00 Tek.

16,05 Pridiunile cinci-năi.

16,25 Stănu — episodul actualitatea spovă.

17,00 Stănu încercu-

18,00 Îndrepta progra-

muș.

20,00 Cart electoral.

20,30 Activitatea econo-

mid.

20,45 Sep. științific: „Cîrul uman” (7).

21,10 Mediantele cultu-

re.

22,00 Tejornal.

### radiomisocara

Joi, 4 noiembrie

18,00 Înfrântile zilei.

18,10 Arbitratie în a-

gridură: Cu fata

la producția anului

vînt. Arături de

</

## Cum se acționează pentru protejarea bazei furajere?

Chiar dacă vine iarna, problema protejării, posibilă la adăpost de eventuale incendii a bazei furajere din sectoarele zootehnice ale unităților agricole, nu și pierde cu nimic din importanță. Ba, am zice noi, problema este acum mai acută de vreme ce, la această oră, depozitele de furaje sunt pline, bunii gospodari acționând în ultimul timp cu răspundere pentru asigurarea unor cantități destulătoare de furaje necesare hranei animalelor pe perioada iernii.

Acestea fiind zise, întâi-ne mai întâi la ferma zootehnică nr. 6 a I.A.S. „Schitca”. La depozitul de furaje al fermei, în prezentă ing. Ivan Blaho, președintele comisiei tehnice P.S.I. din unitate, constatăm: măsurile de prevenire întreprinse pînă acum se inseră în prevederile normativelor în vigoare; depozitul este dotat corespunzător cu mijloace de stingere a incendiilor, spațiile dintre sărelle de păie și fin sunt respectate și... folosite gospodărește pentru depozitarea a circa 2000 tone stecă furajeră; au fost luate măsuri ca plină în primăvară să se finalizeze — și la depozitele de furaje ale celor 3 ferme zootehnice din unitate — lucrările privind montarea noilor in-

stalații de protecție împotriva trăznitelor, lucrări ajute în curs de execuție la toate cele 11 grăduri de la ferma 6 care sunt, la rîndul lor, în curs de modernizare.

— Am făcut aceste măsuri nu întimplător ci pentru faptul că efectivul nostru de animale i-am asigurat. În depozitele de furaje, 2700 tone fin și păie, 8000 tone stecă furaj-

### Răbdul nostru prin unele ferme zootehnice

tajeră, 17000 tone siloz, 2000 tone vîții de soia, furaje care trebuie protejate în toate privințele — spunea inginerul Blaho.

— Odată cu modernizarea celor 11 grăduri, ne relatează apoi, ing. Ioan Vlăj, șeful fermei nr. 6, pe hîngă schimbarea sistemului de furajere și adăpare, de evacuare a gunoiului și de mîs, în grăduri se va asigura și un sistem de evacuare rapidă, în caz de incendiu, a animalelor.

Popos în continuare la ferma de bovine a C.A.P. Șimand, însoțit de brigadierul zootehnic Dumitru Ignă, constatăm la depozitul de furaje, dacă măsurile minime de dota-

re P.S.I. sătăci de către asigurate în postul de incendiu, în schimb problema împrejmuii depozitului și a instalării paratrăznitelor este neglijată de căi de zile; la grăduri, de mai multă vîreme n-au fost reparate paratrăznitelor, iar rezistența omică la prizele de pămînt ale acestor instalații n-a fost măsurată; tot aici este încălcă ordinul 150/1976 al M.A.R.A. permitindu-se unor îngrijitorii să locuiescă în incinta grădurilor. De asemenea, la ora vizitelor noastre, lipseau (nu erau afisate) normele de prevenire a incendiilor și planurile de evacuare în astfel de cazuri.

Încă un popas de data aceasta la C.A.P. Pădureni, unde împreună cu inginerul șef, Gh. Cristea noâmă, depozitul de furaje — a cărui pașă este asigurată în permanentă — este amenajat corespunzător și dotat cu toate cele necesare pentru intervenție în caz de incendiu; s-a depus comandanță pentru realizarea instalației de protecție împotriva trăznitelor.

Nu vom încheia răndurile de față înainte de a lămuri un aspect: am amintit de mai multe ori despre paratrăznete. La prima vedere pare un paradox, dar, cum zice proverbul: „abunul gospodar își face fură car și vata sănește”, aceeași lucru e valabil și pentru amintirile instalărilor a căror verificare atentă, ori realizare și instalare se cere efectuată acum, toamna și iarna, în toate unitățile agricole asigurându-le o mare corespunzătoare pentru primăvara și vîrba viitoare.

CONSTANTIN SIMION,  
Mr. A. ANDREIȚA,  
de la Grupul de pompieri  
al Județului Arad

### Agendă electorală

(Urmare din pag. 1)

**Iul. la aprovisionarea corespunzătoare a cetățenilor în perioada următoare.** Cu această ocazie, cetățenii Ioan Magyar, Petru Gheorghiu, Agapia Bacărescu, Teodor Moraru și alții au ridicat nume-

toase probleme de interes cetățenesc, privind pietruirea și construirea unor străzi, iluminatul public în unele zone, buna gospodărită și înfrumusețarea a cartierului, precum și aprovisionarea rîmnic și în bune condiții a populației.



Asociația legumicilor Horla, ferma nr. 11. Însemnate cantități de legume continuă să fie pregătite pentru a fi expediate beneficiarilor interni și externi.

Foto: AL MARIANUT

### La ce adîncim efectuați arăturile

(Urmare din pag. 1)

— Fiecare șef de fermă.  
— Ce se întimplă cînd lucrarea nu se încadreză în normele tehnologice?  
— Se relace pe loc, altfel o impută celui vinovat și o recepționăm numai dacă ea corespunde...

— Ați avut cazuri de acest fel?

— Pînă acum nu, bîndă supraviețuem în mod strict această lucrare, temelia viitoarei recolte.

In hotarul cooperativelor agricole „Ogorul” din Peceica, unitate fruntașă anul acesta la cultura porumbului, am întîlnit un fapt mai puțin obișnuit. Ni-l va explica tovarășul ing. Nicolae Vasilescu, șeful fermei înfi.

— Ați văzut că arădul adine la 29–31 cm cu 20 de trac-

toare în aşa fel ca să termînăm lucrarea că mai repede. Am aplicat și îngrășăminte chimice, dar încă nu pe toată suprafața. Pentru a putea intra mai tîrziu peste arătură în vederea fertilizării și a celorlalte suprafețe sără a produce defectiuni utilizajelor, noi lucrăm în urma plugurilor cu 6 discuri cu care nivelăm arătura. În felul acesta avem și avantajul că în primăvară putem intra de timpuriu pe teren la însemnatul culturilor din prima urgență cum sunt: stecă de zahăr, lucerna, alte plante din prima epocă.

Înălă, esădar, că respectarea adîncimii arăturii și executarea ei corectă, corroborată cu celelalte lucrări ale tehnologiei culturilor garantează de pe acum obținerea unor recolte sporite, cum de altfel au dovedit-o an de an unitățile pe care le-am vizitat.

### Preocupări pentru contractarea animalelor

Într-o serie de lăzile locuitorilor comunei Hălmagel, creșterea animalelor ocupă un loc important. În fiecare an gospodării de aici au lăzat la fondul de stat însemnate cantități de carne și alte produse animalești. Si în acest an, oamenilor acestor meleaguri le-au revenit sarcini importante în ceea ce privește traducerea în viață a prevederilor programului de autoaprovisionare a localității, cît și livrarea de animale către fondul de stat. După cum ne-a informat vicepreședintele consiliului popular comunal, tovarășul Cornel Stefea, conștiind realizările cu sarcinile stabilite prin plan, reiese că, la ovine și bovine adulte, prevederile au fost depășite cu 51 și, respectiv, 40 capete, printre contractanții fruntaș numărindu-se Bile Ioană, Toma Bălan și Dumitru Ioană, din satul Luncșoara.

Totuși, la alte categorii, cum ar fi lăptele și porcinele, sau înregistrat nerăbdări. De aceea se impune în continuare sporirea preocupărilor tuturor cetățenilor comunei în vederea folosirii mai bune a terenurilor disponibile pentru realizarea de furaje, ceea ce va duce și la sporirea producților, la creștere numărului contractelor lăziale. De altfel, pentru anul 1983 au și fost încheiate contracte pentru un număr de 65 bovine, urmînd ca această acțiune să continue.

SIDA VOICU,  
subredacția Sebiș

## Cronică

Prin Decret preșidential, tovarășul Dumitru Popa se eliberează din funcția de ministru al construcțiilor industriale.

Tovarășul Ion Petre se numește în funcția de ministru al construcțiilor industriale.

Tovarășul Ferdinand Nagy se numește în funcția de ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale.

Tovarășul Silviu Curticăeanu

se eliberează din funcția de

secretar de stat la Mi-

nisterul Agriculturii și Indus-

triei Alimentare.

Tovarășul Ion Albulețu se

numește în funcția de minis-

tru secretar de stat, șef al De-

partamentului pentru contrac-

tarea, achiziționarea și păstra-

rea produselor agricole.

Tovarășul Ilie Cluș se eli-

berează din funcția de adjunc-

al ministrului muncii.

adjunct al ministrului Industriei ușoare și se numește în funcția de ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Exterior și Cooperării Economice Internaționale.

Tovarășul Silviu Curticăeanu se eliberează din funcția de mi-

nistru secretar de stat la Mi-

nisterul Agriculturii și Indus-

triei Alimentare.

Tovarășul Dumitru Apostoiu se

eliberează din funcția de de-

președinte al Consiliului Le-

gislativ și se numește în func-

ția de secretar preșidential și al Consiliului de Stat.

Tovarășul Ilie Cluș se eli-

berează din funcția de adjunc-

al ministrului muncii.

### Manifestări consacrate aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

„RSS. Ucraina — o țară în plină florire”.

• În 2 noiembrie, în față unui numeros public, s-a desfășurat sub genericul „Călătorie prin URSS”, o gală a filmului sovietic.

Din calendarul viitoarelor manifestări dedicate acestui eveniment, menționăm:

• În 5 noiembrie, profesorul Ioan Tulea va consemna „Marea Revoluție Socialistă din Octombrie — moment de răsucire în istoria omenirii”.

• În 6 noiembrie, la sediul Caselor prieteniei va fi organizată o seară de muzică și filme sovietice.

### Din activitatea organizațiilor U.T.C.



La secția din Chilșineu Criș a I.M.U.A., C.T.C.-Istul Ioan Mîrcuță, împreună cu maistrul principal Petru Pantos verifică cu exigență calitatea reperelor.

Foto: A. MARIANUT

In ultima perioadă la Clu-

bul tineretului din municipiu

nostru s-a desfășurat o serie

de activități de educație pa-

triotică, morală și juridică în

rîndul tineretului.

Amintim căteva dintre cele mai impor-

tanțe: • Sub genericul „Eroi

au fost, eroi sănătății” a avut

loc evocarea istorică a even-

imentului de la 25 octombrie.

• În cîciul de acțiuni „Legi-

le jării, lagile noastre”, nu-

meroși tineri din cîteva licee

din municipiul au participat

la dezbaterea cu tema „Con-

stituția jării — cu privire la

dreptul și îndatorirea de a

munci”.

• „Petrecere în

mod plăcut și util a timpului

fără al tinerilor, obiectiv prin-

cipal al organizațiilor U.T.C.”

a constituit tema unei intere-

sante mese rotunde.

• „Aradul în cifre și sap-

te” este tema simpozionului

care a avut loc, de curînd,

din inițiativa comitetului U.T.C.

de la Întreprinderea textilă

Arad, la care au luat parte numeroși tineri din această cunoscută unitate economică orădeană.

• La faza pe ICSAP a con-

cursului profesional „Buna ser-

vire” care a avut loc zilele

precedente, s-a situat pe prime-

le locuri tinerii: Aurica Bă-

nes, (cofetări), Rosse-Marie Ferentz (patiseri), Ioan Mă-

din (ospătari) și Mircea Berchi (bucătări).

• Si în aceste zile, mulți

tineri arădeni sunt prezenti pe

## ACTUALITATEA INTERNATIONALĂ

### Sesiunea Adunării Generale a O.N.U.

**NATIUNILE UNITE** 3 (Agerpres). — Drept răspuns la cererea ţărilor din regiunea Pacificului de sud de a pune capăt experiențelor sale „cu arme nucleare” în această zonă, guvernul Franței invocă pentru continuarea acestor teste argumentul clasic al susținătorilor înarmărilor nucleare, și anume că ele ar constitui „garanția păcii”. Vorbind în această cehetă în cadrul dezbatelor din Adunarea Generală a O.N.U., delegatul francez Marcel de la Gorce,

a susținut că „faza de descurajare nucleară se dovedește a fi esențială pentru securitate, stabilitate și păstrarea păcii”. Argumentare desădrepțită bizară din arsenalul teoriilor despre „echilibru teribil”, pe care foarte puțini politicieni mai au curajul să le susțină public în condițiile în care opinia publică mondială este unanimă în a condamna înarmările nucleare, ceea ce trecează la măsuri concrete, eficiente de dezarmare.

### Conflictul militar iranian-irakian

**TEHERAN** 3 (Agerpres). — După cum informează agenția IRNA, fortele militare iraniene au lansat — în noaptea de 6 iunie spre mărtișor — o ofensivă în sudul Iranului.

Președintele Adunării Naționale Consultative a Iranului, Ali Hashemi Rafsanjani, a declarat că, în urma ofensivei lansate pe frontul de sud-vest, a fost eliberată o porțiune de 230 kilometri pătrați din teritoriul iranian.

### Orientul Mijlociu

**TUNIS** 3 (Agerpres). — La Tunis s-au încheiat lucrările reuniunii Consiliului Central al Sindicatelor populare palestiniene, la care a luat parte Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, informează agenția WAFA. Au fost abordate probleme ale activității sindicatelor palestiniene la nivel național, regional și internațional, fiind examinat un program de acțiune pe perioada următoare, în lumina dificultăților cu care se confruntă revoluția palestiniană, adaugă agenția.

### PE SCURT • PE SCURT • PE SCURT

**BANGKOK**. În cadrul manifestărilor prilejuite de aniversarea Zilei Națiunilor Unite, în capitala Thailandei, Bangkok, a fost organizată o expoziție la care țara noastră a participat cu un stand cuprinzând cărți și albume, artizanat, discuri, fotografii și mărci poștale. De asemenea, a fost proiecția un film documentar românesc.

Expoziția, deschisă de ministrul de externe, Siddhi Savetsila, a fost vizitată de prim-ministrul Prem Tinsulana, de alte persoane oficiale și de un numeros public.

**WASHINGTON**. În fața sediului Ministerului american al apărării a fost organizată o

### Converzbiți sovieto-cipriote

**MOSCOWA** 3 (Agerpres). — Agenția TASS a difuzat comunicatul cu privire la vizita în U.R.S.S. a președintelui Republicii Cipru, Spyros Kyprianou, în care se arată că, în cadrul converzbiților avute de L. Brejnev, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., cu șeful statului cipriot au fost examineate aspecte ale relațiilor dintre cele două țări, precum și probleme internaționale actuale de interes reciproc. Părțile s-au pronunțat în mod ferm pentru menținerea și continuarea procesului inițiat prin Conferința de la Helsinki pentru securitate și cooperare în Europa. A fost, de asemenea, evidențiată necesitatea cooperării statelor interesate în transformarea bazinului Mării Mediterane într-o zonă de pace și colaborării rodnice și să relevă importanța misiunii de neutralitate, care acționează în direcția reducerii înconjurării internaționale și întăririi paixii, se arată în comunicat.

### COMBINATUL DE INGRĂȘAMINTE CHIMICE ARAD-VLADIMIRESCU

organizează următoarele cursuri de calificare:

- fochist pentru cazane cu aburi și apă fierbinți, cu durata de 11 luni;
- manevrant de căi ferate uzinale, cu durata de 7 luni.

Se primesc bărbați, absolvenți ai școlii generale și cu vîrstă de 18 ani împliniți.

În perioada cursului vor fi retribuți ca muncitori necalificați.

Pentru nefamiliști se asigură cazare. (887)

### INTREPRINDEREA „TRICOUL ROȘU”

Arad, str. Peneș Curcanul nr. 7, telefon 3.55.92 incadrează urgent bobinatoare și confectionere pentru secțiile din Arad.

De asemenea, incadrează muncitoare în vederea calificării în meseriile de bobinator și confectioner.

Încadrările se fac conform Legii nr. 12/1971.

(950)

### BAZA DE APROVIZIONARE M.I.U.

Arad, str. Fadeev nr. 11

incadrează:

- doi paznici,
- un motostivuitorist,
- trei muncitori necalificați.

Informații suplimentare la telefon 1.79.91. (949)

### I.C.S. MÂRFURI TEXTILE-INCĂLTĂMINTE

Arad, B-dul Republicii nr. 74

incadrează urgent un fochist.

Încadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la telefon 3.53.63. (948)

### CENTRALA DE TURISM — O.N.T. LITORAL MAMAIA

recrutează candidați pentru examenul de admitere la cursurile de pregătire a ghizilor interpreți — colaboratori externi — necesari în sezonul turistic 1983, pe litoral, pentru limbi germană, rusă, cehă, polonă, engleză, franceză.

Examenul va avea loc în data de 11 noiembrie 1982, la sediul O.J.T. Arad, pe baza tematicii afișate, unde se fac și inscrierile.

Informații suplimentare la sediul O.J.T. Arad și O.N.T. Litoral Mamaia — biroul ghizi, telefon 913/3.17.80—3.17.90. (923)

### TELEX — SPORT — TELEX

• Peste 30.000 de spectatori au urmărit pe stadioul „Central” din Craiova meciul returnu dintr-o echipă locală, Universitatea, și formația irlandeză Shamrock Rovers, contând pentru turul II al „Cupei UEFA” la fotbal.

La capitolul unei partide în care s-au dovedit superiori în toate comportamentele de joc, fotbalistii de la Universitatea Craiova au obținut victoria cu 3-0 (1-0), calificându-se în optimile de finală ale competiției, după ce au cștigat dubla întâlnire cu scorul general de 5-0.

La Sarajevo, Corvinul Hunedoara a fost înfrântă cu

4-0 de F.C. Sarajevo care s-a calificat în turul următor. În primul meci, la Hunedoara scorul a fost 4-4.

• În runda a 4-a a Olimpiadei de sănătatea Lucerna (Elveția), selecționata feminină a României a invins cu 2,5-0,5 formata Spania. Alte rezultate: U.R.S.S. — R.P. Chineză 2,5-0,5; Ungaria — Suedia 1,5-1,5; R.F. Germania — S.U.A. 2,5-0,5; Bulgaria — Elveția 2,5-0,5; Olanda — Argentina 2-1; India — Austria 2-1; Iugoslavia — Polonia 1-1 (1).

În clasamentul conduce U.R.S.S., cu 10 puncte, urmată de România și Bulgaria —

cu cte 9 puncte, R.P. Chineză, Ungaria, Suedia — cu cte 8,5 puncte.

În competiția masculină, echipa României a întilnit formația Albaniei. În față căreia a cștigat cu 3-1. Alte rezultate: Cehoslovacia — Suedia 3,5-0,5; Argentina — Ungaria 2,5-1,5; Olanda — Indonezia 3-1; Polonia — Scoția 2-2; Bulgaria — Filipine 3-1; Elveția — Anglia 2,5-1,5; R.F. Germania — S.U.A. 1,5-0,5 (2); U.R.S.S. — Iugoslavia 1,5-0,5 (2).

Pe primul loc al clasamentului se află Cehoslovacia — 13 puncte, urmată de U.R.S.S. — 12 puncte (2); Elveția — 12 puncte, R.P. Germania — 11,5 puncte (2). Echipa României totalizează 10,5 puncte.

## CETĂȚENI!

Predînd sticlele și borcanele goale magazinelor alimentare și de legume-fructe

- la schimb;
- contra marfă;
- sau numerar,

contribuiți la reintroducerea în circuitul economic a unor însemnate resurse materiale.

(951)

